Архивный № 450
Опись № 21
Ф-7641

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по _____ области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

Управління СБУ по Сумській області

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 0548

на репатрианта Глазуна Павла Марковича
Глазунов

Начато 4 июня 1945 г.
Окончено 21 июня 1955 г.
На 22 листах

Арх. № 6548

Ф-7641
Опись 21
Арх. 450

Р

1

Регистрационный лист

на репатриируемого, не служившего в Красной Армии, прошедшего регистрацию в лагере № 280 СПП № 280

/ ненужное вычеркнуть /

В населенном пункте г. Равич.

1. фамилия, имя, отчество / со слов или по документам / Глазун Павло Маркович.

Год и место рождения / указать район, область, сельсовет / 1912 г. Сумская обл. Хотинский р-н с. Ободы

3. Профессия столер.

4. Партийность и где находятся партийные документы В партии не состоял.

5. В каком городе, селе жил до убытия из СССР, место работы и последняя должность Сумская обл. Хотинский р-н с. Ободы. работал столером в колхозе им. Молотова.

6. Причины выезда из СССР 7 марта 1943 г был мобилизован немцами.

7. Сколько раз задерживался, допрашивался и арестовывался немцами, за что был задержан и допрашен за побег из лагеря.

8. Содержался ли в спецлагерях противника, где именно, наименование лагеря и что там делал Не содержался.

9. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником. Служил ли в немецких учреждениях, каких, в какой должности Не проходил и не служил.

10 Чем занимался, где, в качестве кого работал за рубежом
Работал на фабрике рабочим Лизеферцы в городе Азбирк.

11 Какие пред"я вил и сдал документы сдан русский паспорт №701618. немецкая рабочая книга №551-1301.

1 Где проживают близкие родственники, кто именно отец, мать сестра и брат проживают Сумской обл Хотинский р-н

/ указать точный адрес /

с. Ободы.

13 Куда следует на постоянное место жительства в СССР
Сумскую обл. Хотинский р-н с. Ободы.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

Подпись П. Глазун

Регистрационный лист заполнил [signature]

Регистрационный лист проверил [signature]

Председатель регистрационной комиссии

НКВД СССР [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное место жительства

получил П. Глазун

Убыл из лагеря 19. 7. 45 г.

15

„ ..... “ ..... 1945 г.

Видом на жительство служить не может

2

Адрес и название лагеря

гор. Равич.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Глазуну Павлу Марковичу.
(фамилия, имя и отчество)

года рождения 1912 *место рождения* Сумская обл. Хотинский р-н, село Обводы *в том, что он по прибытии из* Германии

с „ 11 “ июня *месяца*

по „ — “ *месяца* 1945 *г. содержался в* Равич.

на *проверочно-фильтрационном пункте (лагере)*

и следует к постоянному месту жительства Сумскую обл., Хотинский р-н, с. Обводы.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Председатель регистрационной комиссии

НКВД СССР [signature]

от Волхвино

Протокол допроса

1945 года Сентября 4 дня с. Хотень 3

Я учуп Хотеньского РОНКВД гв. л-т Скакун ск допросил репатрианта прибывшего из Германии

Глазунов Павел Маркович 1912 года рожден уроженец с. Ободя Хотеньского р-на Сумс. обл. происхожд. из крестьян-середняков, соуположен колхозник, украинец, б/п, образов. 1 класс, женат, не судим: житель с. Екатериновка Белопольского р-на Сумск. обл. гр-н СССР.

За ложные показания предупрежден об ответственности по ст. 89. УК УССР. П.21 ст.

Вопрос: Расскажите Глазунов призывались ли вы в Красную Армию в 1941 году?

Ответ: В 1941 году в Красную армию я не призывался, потому что снят с учета по болезни на что имею документ.

Вопрос: Расс. Глазунов где вы работали до немецкой оккупации и в качестве кого?

Ответ: Я работал до оккупации в городе Харькове на заводе ХТЗ в должности Стахановца с 1939. декабря по 1942 августа месяца. А со времени оккупации и до 1942 года августа месяца я работал в ХТЗ чернорабочим по заводу.

Вопрос: Расск. Глазунов при каких обстоят выехали в Германию?

Ответ: В Германию я был угнан насильно из села Екатериновка Белопольского р-на в 1943 году 7 марта, взят был узбеками и угнан на ст. Ворожба откуда увезен в Германию г. Мирозо. где работал в должности помощника

П. Глаз

машиниста до 1944 года Августа месяца.
Был увезен в село Грошлатинерин в
14. км от г. Мироза где работал на
каменном карьере чернорабочим 6 месяцев
после чего переброшен был в город Нізбер
где работал на заводе чернорабочим Лизинфес
до момента освобождения до 22. апреля
1945 г.
Репрессиям за время пребывания в Германии
не подвергался. За исключением был
случай сидел в Концере 1 месяц (ноябрь)
за то что не выполнял норму работы
Администрация относилась плохо Кошке
за время пребывания в Германии.
Зарплату получал 30. марок в месяц.
Продукт питания хлеба 300 гр. приварок 2 раза в день
Проживал в Лагерях.
Освобожден был частями американской арм.
22. апреля 1945 г. Комиссию поверочную
проходил в г. Ровно откуда был
направлен на родину в Сумскую обл.
Хотеньский р-н с. Ободц куда и
прибыл 15. Августа 1945 года.

Записано верно с моих слов: П. Иоан

Дорослий Уч. Ротмазд Ив. л-ит Сполуг.

...lidenversicherung

Einlage zur Quittungskarte Nr. 1

...e und Vorname: Pawel Glasum
(bei Frauen auch Geburtsname)

geboren am: 13. Dezember 1912 in ~~Robadij~~ Robodij

Landesversicherungsanstalt: Brandenburg
(Name der Landesversicherungsanstalt, die auf der Quittungskarte verzeichnet ist)

Beschäftigt gegen Entgelt von	bis	Arbeitsverdienst (Barbezüge und Wert der Sachbezüge) für die Beschäftigungszeit RM	Rpf	Name und Sitz der Krankenkasse, an die die Beiträge abgeführt sind	Firmenstempel, Anschrift und Unterschrift des Arbeitgebers
1944 1/4.	25/8.	587	80	O. Kranken-Kasse Müllrose	Paul Görsdorf Dampfsägewerk u. Holzhandlung Müllrose RB Nr. 0 [illegible]
194....					

...0744

Olszówka, Paweł

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 551 1301

Pawel
(Rufname – männlich – weiblich)

Glasum
(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. .....

Haber Tlasyk
(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	13. Dezember 1912
3	Geburtsort	Robodý
	Kreis	Sumý
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärte (Ostarbeit.)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verheiratet
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	/

6	Deutsche Sprachkenntnisse	nein
7	Heimatanschrift	Robodj Kr. Sumy
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 9

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

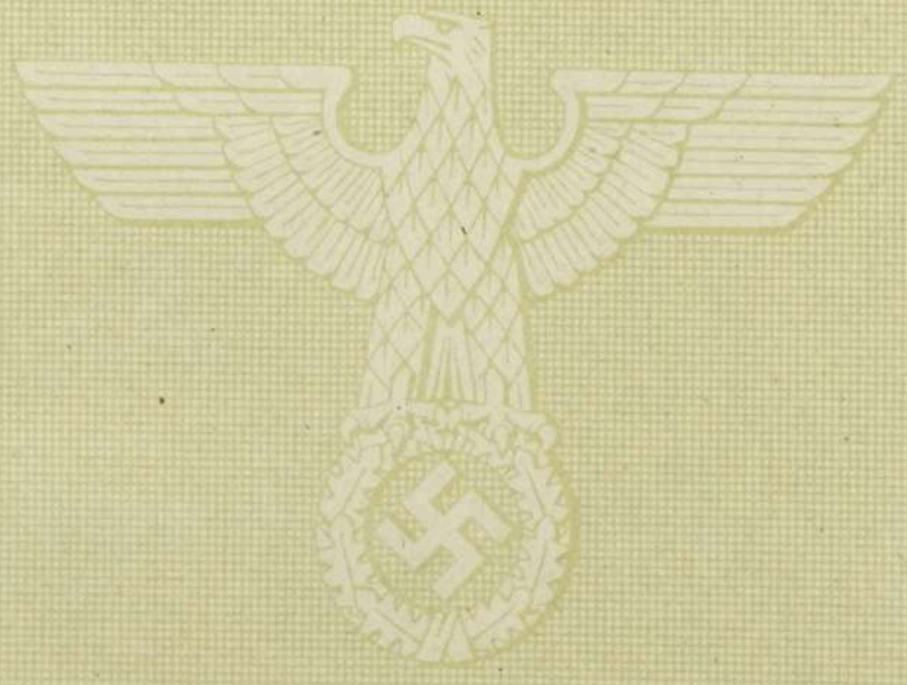


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

10

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

11

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

12

Invalidenversicherung. Quittungskarte A für Pflichtversicherung und Weiterversicherung.

Landesversicherungsanstalt: Brandenburg

(in deren Bezirk der Versicherte bei Ausstellung der Karte Nr. 1 beschäftigt ist; jede folgende Karte ist mit demselben Namen zu versehen.)

Ausgabestelle: Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde

in Müllrose Kreis (Amt) Lebus

Ausstellungstag: -8. Nov. 1944

Dienstsiegel der Ausgabestelle

Stadt Müllrose

Umtausch: Binnen spätestens 2 Jahren nach dem Tage der Ausstellung.

Die letzte Marke der Vorkarte ist entwertet am: /

Quittungskarte Nr. - - 1 - - für

Pawel Glasum

~~ledig~~ verheiratet ~~verwitwet~~ ~~geschieden~~ (Nichtzutreffendes zu streichen)

(Vor- und Zuname, bei Frauen auch Geburtsname; bei mehreren Vornamen Rufname zu unterstreichen.)

(Genau festzustellen!)

z. Zt. der Ausstellung dieser Karte:

Wohnort (Wohnung): Müllrose

Beschäftigungsart: Arbeiter

geboren am: 13. Dezember 1912

in Rybacky Kreis (Amt) Sunny

Zur Erhaltung der Anwartschaft auf Leistungen der Invalidenversicherung müssen für jedes Kalenderjahr mindestens 26 Wochenbeiträge entrichtet werden, sonst erlischt die Anwartschaft.

Bei freiwilliger Weiterversicherung sind Beiträge der dem jeweiligen Einkommen entsprechenden Klasse, mindestens aber in der Klasse II, zu entrichten. Eine vor dem 1. Januar 1937 bereits begonnene Weiterversicherung kann nach dem 3. Januar 1938 in der Klasse I fortgesetzt werden, solange das Einkommen 6 Reichsmark wöchentlich nicht übersteigt.

Jede Marke ist mit dem **Sonntag am Ende der Woche,** für die sie gelten soll, zu entwerten (z. B. 16. 1. 38). Bei Nichtentwertung Ordnungsstrafe bis zu **1000** Reichsmark.

Die Karte darf nur die gesetzlich vorgeschriebenen Angaben enthalten und keine besonderen Merkmale tragen; vor allem darf aus ihr nichts über Führung oder Leistungen des Inhabers zu entnehmen sein. Niemand, außer den zuständigen Stellen, darf eine Quittungskarte wider den Willen des Inhabers zurückbehalten (vgl. hierzu §§ 1424, 1425 der Reichsversicherungsordnung).

Wer Quittungskarten mit unzulässigen Eintragungen oder mit besonderen Merkmalen versieht, verfälscht, fälschlich ausfüllt oder wissentlich eine solche Karte gebraucht, wird bestraft (§ 1495 der Reichsversicherungsordnung).

Raum für Eintragungen der Behörden (über Beitragsberichtigungen usw.)

1 Entwertungstag nicht vergessen!	2 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	3 Entwertungstag nicht vergessen!	4 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	5 Entwertungstag nicht vergessen!	6 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
7 Entwertungstag nicht vergessen!	8 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	9 Entwertungstag nicht vergessen!	10 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	11 Entwertungstag nicht vergessen!	12 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
13 Entwertungstag nicht vergessen!	14 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	15 Entwertungstag nicht vergessen!	16 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	17 Entwertungstag nicht vergessen!	18 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
19 Entwertungstag nicht vergessen!	20 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	21 Entwertungstag nicht vergessen!	22 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	23 Entwertungstag nicht vergessen!	24 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
25 Entwertungstag nicht vergessen!	26 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	27 Entwertungstag nicht vergessen!	28 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	29 Entwertungstag nicht vergessen!	30 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
31 Entwertungstag nicht vergessen!	32 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	33 Entwertungstag nicht vergessen!	34 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	35 Entwertungstag nicht vergessen!	36 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
37 Entwertungstag nicht vergessen!	38 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	39 Entwertungstag nicht vergessen!	40 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	41 Entwertungstag nicht vergessen!	42 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
43 Entwertungstag nicht vergessen!	44 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	45 Entwertungstag nicht vergessen!	46 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	47 Entwertungstag nicht vergessen!	48 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!
49 Entwertungstag nicht vergessen!	50 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!	51 Entwertungstag nicht vergessen!	52 Beachtet Rückseite! Anwartschafts-verlust!		

Nachgewiesene Ersatzzeiten

	von	bis einschl.	von	bis einschl.
Wehrpflicht				
Reichsarbeits-dienst				
Krankheit				
. .....				
. .....				
Lehrzang				
Unterstützung als Arbeitsloser.				

Aufrechnung:

im Jahre	Anzahl der Beitragswochen in Klasse									
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
19										
19										
19										
19										

Dienstsiegel der Aufrechnungsstelle

(Ort und Datum) _____

(Aufrechnungsstelle) _____

(Unterschrift) _____

14

Lohnsteuerkarte 1944/46

Gemeinde Müllrose

Finanzamt **Frankfurt** (Oder)

Bezirk	Nr.
	1371

Familienname Glasow, und Vorname Pawel, geb. am 13.12.12

Stand, Beruf Arbeiter

Wohnsitz Müllrose

Wohnung Eisenbahnstr. 4

Robody Kr. Sorau

(Geburtsort, Kreis, Amt)

ungekl.	ungekl.
(Staatsangehörigkeit)	(Volkszugehörigkeit)

Glaubensbekenntnis

a) des Arbeitnehmers

b) der Ehefrau

a) ....

b) ....

I. Steuergruppe und Familienstand

a)	ledig	a) Steuergruppe
b)	verh.	b) Ledig, verheiratet, verwitwet oder geschieden
c)	keine Kl.	c) Kinderermäßig. f. minderjähr. haushaltszugeh. Personen

II. Sozialausgleichsabgabepflichtig (ja oder nein): ja

zu I bis III (Stempel der die Lohnsteuerkarte ausschreibenden Behörde)

Z. A. V. Sauke

(Name)

Zahlen in Buchstaben

III. Raum für die Berichtigung oder Ergänzung der Eintragungen in den Abschnitten I und II, für die Eintragung weiterer Kinderermäßigungen und für andere Eintragungen, soweit sie nicht in den Abschnitt IV gehören.

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....
bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....

(Name)

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....
bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....

(Name)

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....
bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird

....., ... 194.....

(Stempel)

.....

(Name)

Diese Eintragung gilt ab ..... 194.....
bis ..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

....., ... 194.....

(Stempel)

.....

(Name)

IV. Raum für die Eintragungen über steuerfreie Beträge und über Hinzurechnungsbeträge

Vor Anwendung der Lohnsteuertabelle sind als steuerfrei abzusetzen: — für die Zeit der Beschäftigung als .... v. H. der Gesamtabzüge. — Der sich nach diesem Hundertsatz ergebende Betrag ist jedoch zu vermindern um — höchstens jedoch —*)

monatlich RM	wöchentlich RM	täglich RM	vierstündlich RM

Diese Eintragung gilt vom..... 194.... bis zum..... 194...., wenn sie nicht widerrufen wird

(Stempel) ....., 194....

*) Nichtzutreffendes ist zu durchstreichen. .....

(Name)

Vor Anwendung der Lohnsteuertabelle sind als steuerfrei abzusetzen: — für die Zeit der Beschäftigung als .... v. H. der Gesamtabzüge. — Der sich nach diesem Hundertsatz ergebende Betrag ist jedoch zu vermindern um — höchstens jedoch —*)

monatlich RM	wöchentlich RM	täglich RM	vierstündlich RM

Diese Eintragung gilt vom..... 194..... bis zum..... 194...., wenn sie nicht widerrufen wird.

(Stempel) ....., 194....

*) Nichtzutreffendes isr zu durchstreichen. .....

(Name)

Diese Eintragung gilt ab..... 194..... bis..... 194....., wenn sie nicht widerrufen wird.

(Stempel) ....., 194....

.....

(Name)

V. Raum für andere Eintragungen, z. B. über Erstattung von Lohnsteuer durch das Finanzamt

Сов. секретно

Справка. 15

На гр. Глазунова Павла Марковича 1912 года рождения, жителя села Ободы, Хотенского района возвратившегося в порядке репатриации из Германии компр. материалами Хотенское РО НКГБ не располагает.

Нач. Хотенского РО НКГБ
капитан [signature] /Иванченко/

УПРАВЛЕНИЕ НКГБ по Сумской обл.
ХОТЕНСЬКЕ РАЙОТДЕЛЕНИЯ
194 р.
с. Хотень

УПРАВЛЕНИЕ НКГБ по Сумской обл.
ХОТЕНСКОЕ РАЙОТДЕЛЕНИЕ
6 сентября 1945 г.
№ 522/хо
с. Хотень.

Справка 16

14.07.46 г. Компрометирующие на гр-на Глазунова Павла Марковича 1912 г рождения с. Обода в Хотенск Росивы не имеется

Помощ Уполномоченного Хотенского Росивы гв. л-т Аскакун

„Утверждаю"
Пред ПФК
ст. л-т /Карпов/

17

„16" 07 1945 г.

Заключение

1945 года сентября 18 дня с. Хотень
я засиног Хотенского РОНКВД мл.
л-т Виноградов рассмотрел проверочн
материал по репатриантам прибывшего
из Германии.

Глазунова Павла Марковича 1912 г
рожд. урож. с обода, Хотенского р-на
Сумской области, из крестьян-
середняков, колхозник, украинец
б/п, малограмотный, женат, не
судим, жителя с. Екатериновка.
Белопольского р-на Сумск. обл.

Считал-бы фильтрационное
дело на Глазунова Павла Марк.
Считать законченным.
Дело сдать в [СО. УСМВД] Сум. об.
на хранение в архив.

Засиног Хотенского
РОНКВД мл. л-т Вин /Винор/

Архивное

...рено в соответствии с приказом № 6548

...влено для дальнейшего хранения ... № 00750

Находив. в америк. зоне ... фонде

...авочном учете. с отражением на оперативно-

Пересмотрел

...асны:

Начальник отделения ( )

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. ( )

21.VI 1955 г. (Гуляев)

[signature]

18

9. Кем выдан паспорт

15 отд ДКМ
г. Харьков

19

10. На основании каких документов выдан паспорт

ДХЛ № 592335

справка ф № 1



Начальник Р.-К. милиции

Нач. паспортного стола Бл

Дата выдачи 4/IX-40 г.

ХР № 701618

...ким виданий пашпорт

15 від РСМ
м Харків

10. На підставі яких документів виданий пашпорт

ДЖЛ № 592335

довідка ф. №1

Начальник Р.-С. Міліції

Управлення 15 Отдел...

М. П.

Начальник пашпортного стола

Дата видачі 4/IX-40 р.

...писані до паспорта власника.

...ві №№	Прізвище, ім'я і по батькові	Вік	Відношення до власника паспорта	На підставі яких документів вписані і ким

ПАШПОРТ

Дійсний до 4/IX-1945 г.

1. Ім'я, по батькові, прізвище Глазун Павло Маркович

2. Час і місце народження 1912 р. с. Ободи Сумська обл

3. Національність українець

4. Соціальний стан робітник

5. Місце постійного мешкання м. Харків

6. Відношення до військової служби військовозобов.

7. Власноручний підпис власника паспорта

ХР № 701618

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

СТРОЙУПРАВЛЕНИЕ
19-го Строительного Треста

Принят 19/XII 1939 г.

Подпись

М. П.

СТРОЙУПРАВЛЕНИЕ № 8
19-го Строительного Треста

Уволен 15/IV 1940 г.

Подпись

М. П.

Харьковский Автоген
Завод

Принят 17/X 19 г.

Нач. по труду

М. П.

ХР № 701618

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ОБОДСЬКА
...ька Управа
...ського району
...ської області

9/XI 1942 р.
№ 547

с. Ободи

OBIDSKA
DORFVERWALTUNG
Chokmer Bezirk
Ssmt. der Gebiet

9.11. 1942
№ 547

Dori Obody.

Проверено
Антарова

Обідська Сільська Управа Одеського р-ну

ПАСПОРТ

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ

ПАСПОРТ

ОСОБЫЕ ОТМЕТКИ—ОКРЕМІ ПОМІТКИ



ПРОПИСКА

23

УССР ХАРЬК... ОКІ

Прописан до

27/II 41

Хт 3 Автоген. 10

ЮРТ серя...

Прописан до

обідської ...

14. 9. 1942 року

Сидорова ...

ПРОПИСКА



ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 23 аркушів

(двадцять три)

22 09 2026 р.

Посада

Підпис